

## CHRONIQUE DE DOCUMENTATION

Rémi Moreau

Volume 67, Number 4, 2000

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1105299ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1105299ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

HEC Montréal

ISSN

0004-6027 (print)

2817-3465 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

Moreau, R. (2000). CHRONIQUE DE DOCUMENTATION. *Assurances*, 67(4), 669–673. <https://doi.org/10.7202/1105299ar>

## **CHRONIQUE DE DOCUMENTATION**

par Rémi Moreau

### **La prévention des accidents de la route est-elle affaire de culture, de formation ou de dissuasion ?**

Tel est le thème central du colloque tenu à Paris, les 3 et 4 mai 1999, réunissant diverses sommités à l'occasion du cinquantième anniversaire de La Prévention Routière, avec le soutien de la Fédération Française des Sociétés d'Assurances. Cette chronique passe en revue, sur le plan formel, sans entrer dans le fond, les thèmes qui y ont été discutés et regroupés dans des Actes publiés, en 1999, par cette association.

L'ouverture du colloque a été faite par le président de La Prévention Routière, M. Jean Flory, et l'introduction par le ministre de l'Équipement, des Transports et du Logement, M. Jean-Claude Gayssot.

La complexité des questions posées donna lieu à des regards multiples, afin de mieux cerner les pratiques, dans différents pays.

Voici les divers thèmes discutés lors des séances plénières ou des ateliers ainsi que les présidents, les animateurs et les participants :

#### **Les accidents de la route relèvent-ils de l'incivilité ?**

Séance plénière sous la présidence de M. François Ewald, directeur de la recherche et de la stratégie (FFSA), avec la participation de M. Sébastien Roché, chercheur au Centre de recherches sur la politique, l'administration et le territoire, CNRS, Grenoble.

#### **Vers le zéro accident ? L'exemple de la Suède et des Pays-Bas**

Séance plénière sous la présidence de Mme Isabelle Massin, Déléguée Interministérielle à la Sécurité Routière, avec les participants suivants : Pr. Kare Rumar, Directeur du développement, VTI, Suède, et Dr. Fred Wegman, Directeur, SWOV, Pays-Bas.

## **Véhicule et infrastructure : quels gains de sécurité sont encore possibles ?**

Séance plénière sous la présidence de M. Philippe Grillaut Laroche, Délégué Général de La Prévention Routière, avec la participation de M. Jean-Pierre Médevielle, Directeur général adjoint, INRETS.

## **Le permis de conduire français à la lumière des pratiques des autres pays**

Atelier A animé par Mme Marie-Antoinette Dekkers, La Prévention Routière, avec les intervenants suivants : Dr. Jean-Pierre Assailly, Chargé de recherche, INRETS, M. Jean-Pierre Fougère, Chef du service des examens du permis de conduire, DSCR, et Dr Raphaël Huguenin, Directeur adjoint, Bureau de prévention des accidents, Suisse.

## **L'entreprise, acteur à part entière de la sécurité routière ?**

Atelier B animé par M. Benoît Hablot, La Prévention Routière, regroupant les intervenants suivants : Mme Francine Depras, Mouvement-Environnement-Communication, Pr. Georges Dionne, Titulaire de la Chaire de gestion des risques, HEC, Montréal, M. Sandro Mantovani, Président, Le Continent Assurances, et M. Gilles Pelon, Directeur Prévention des Risques, 3M France.

## **Informier et communiquer : comment convaincre ?**

Atelier C animé par M. Jean-Yves Salaün, La Prévention Routière, avec le concours des participants suivants : M. Jean-Marie Charon, Sociologue, CNRS, Mme Geneviève Guicheney, Médiateur de France Télévision, Mme Véronique Sauret, Directrice de l'Agence Verte, et M. Tony Allsworth, ministère de l'Environnement et des Transports, Royaume-Uni.

## **L'aptitude médicale à la conduite**

Atelier D sous la présidence du Pr. Jean-François Caillard, Président du Comité Médical de la Prévention Routière, avec les intervenants suivants : M. Rémy Heitz, Direction des affaires criminelles et des grâces, ministère de la Justice, Dr Charles Mercier-Guyon, CERMT, Annecy, et Dr Pierre Mouterde, DSCR.

### **Partager la route : peut-on modifier les comportements ?**

Séance plénière sous la présidence de M. Jean Flory, Président de La Prévention Routière, avec la participation des personnes suivantes : Mme Annick Billard, La Prévention Routière Formation, M. Jean-Pierre Cauzard, INRETS, et M. Christian Gatard, Gatard et Associés.

### **Alcool, drogues. Médicaments : une société sous influence ?**

Séance plénière sous la présidence du Dr Charles Mercier-Guyon, Président du Comité départemental de la Haute-Savoie, avec la participation du Dr Alain Wallon, Conseiller, Observatoire Européen des Drogues et Toxicomanies.

### **Quel rôle pour les acteurs économiques et les associations dans la lutte contre l'insécurité routière ?**

Séance de clôture sous la présidence de M. Jean Flory, Président de La Prévention Routière, avec la participation de M. Denis Kessler, vice-président du MEDEF, président de la FFSA.

Beaucoup d'auteurs ou de conférenciers se sont exprimés sur l'enchaînement des causes des accidents routiers, qui sur les infrastructures, qui sur le défaut d'entretien des véhicules, qui sur les alcools et les drogues, qui sur la vitesse et l'inobservance des autres règles. Mais peu d'études globales n'avaient, jusqu'ici, tenté d'expliquer ces phénomènes, pris isolément ou interreliés.

Au delà de nos certitudes, certaines questions demeurent : la formation des conducteurs est-elle adéquate ? La prise de conscience des individus, surtout les usagers de la route, est-elle suffisante ? Est-ce notre culture collective qui s'oppose au civisme et à la convivialité dans cet espace public que constitue le parc routier ? Est-ce la dissuasion qui est trop faible ? Autant de questions, autant de réponses qui ont été données, faisant de ce cinquantième anniversaire associatif un temps de réflexion utile, un temps d'éducation et de formation, un temps de sensibilisation, un temps d'approfondissement des causes en vue de prévenir les tragédies journalières, pour que la route devienne réellement un espace partagé entre des citoyens civilisés.

### **The Journal of Risk, Volume 1, Number 4**

The Journal of Risk is published quarterly by Risk Publication, a London editor, with regional offices in United States and Canada,

and in Asia. The rates are available for both academic and non-academic subscriptions. The Website is : [www.riskpublications.com](http://www.riskpublications.com)

The mission of this new Journal is to further the understanding of risk management.

This fourth issue explores recent developments in financial risk management. Four papers are presented, entitled :

1. Predicting financial crashes using discrete scale invariance
2. Market risk computation for nonlinear portfolios
3. Identification of investor's risk aversion in portfolio optimization
4. Fast computation of efficient portfolios

The first one, by Johansen, Sornette and Ledoit, provides an analysis of the time-series behavior of financial series around crashes.

The second, by Studer, provides an alternative method for measuring market risk, based on the "maximum loss " concept.

The third, by Gretchikha, deals with the identification of an investor's risk aversion in a multiperiod framework.

The fourth, by Duarte, considers algorithms for fast computation of efficient portfolios.

### **Life and Health Insurance, Thirteenth Edition, Prentice Hall**

This thirteenth edition is a major revision of its predecessors, since the first one in 1915, written by Solomon S. Huebner. The authors, Kenneth Black, Jr. and Harold D. Skipper, Jr., from Georgia State University, are pleased to have been able to perpetuate this great educator's text, with an emphasis on combining current information about the life and health insurance industry's products and its environment.

This edition provides a major effort to employ finance theory and concepts in the context of the management of risk, to discuss about the actual movement of demutualizations and mutual holding companies and to provide more international comparisons on practice and new developments.

This one thousand page volume contains three main sections, copiously subdivided in parts and chapters :

- I - Introduction to life and health insurance

II – Types, uses and evaluation of life and health insurance

III – The management, operation, and regulation of life insurance companies

The volume concludes with chapters on financial reporting and regulation. It represents a comprehensive treatise on individual and group life and health insurance, on retirement products, on the appropriate uses and taxation, without omitting to evaluate these products and their carriers, along with a thorough examination of the companies, their operations and regulations.